

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church**

July 23-24, 2022
23-24 de Julho, 2022

**17th Sunday of Ordinary Time
17º Domingo do Tempo Comun**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
Domingo/ Sunday - 9:00 AM
Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terca e Sabado – 9am
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

16-17 de Julho, 2022
\$1,401

CCD Registration Forms for the 2022-2023 year for grades K-10 are available at the entrances of the church. Thank you for your attention to this important faith matter!

CCD Formulários de Registo para o ano 2022-2023 para os graus K-10 estão disponíveis nas entradas da igreja. Obrigado pela vossa atenção a este assunto de fé muito importante!

The **Portuguese School** will be starting back up in October. Visit www.escolaportuguesadepeabody.com. For more information, contact Rosa at 978-406-1047 or Ivone at 978-317-0184 or email:

escolaportuguesadepeabody@gmail.com

A **Escola Portuguesa** começa de volta em Outubro. Visitar o site @ www.escolaportuguesadepeabody.com. Para maiores informações contactar Rosa em 978-406-1047 ou Ivone em 978-317-0184 ou o email escolaportuguesadepeabody@gmail.com.

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday – 9am	7/25
Special Intention	
Terca-feira/ Tuesday–9am	7/26
People of the Ukraine	
Sexta-feira / Friday – 6pm	7/29
To end abortion	
Sábado / Saturday	7/30
9:00 AM - Almas do Purgatorio	
5:00 PM	
John Lacorte	
Delfim Fidalgo	dos amigos
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Margarida e Manuel Pacheco deMelo	familia
Antonio Carroca	familia
Domingo / Sunday	7/31
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Laurent & Rose Berube	Janice & Ron Leclerc
Julieta & Adventino Lima	filha Carol e familia
Maria Gomes e Maria Oliveira Goncalves	Joaquina Sa
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Maria Soledade B. Picanco	Manuel e Emelia Isidro
Pedro e Mariana Pais e filho Americo	Alvarina Silva
Herminia Marques	irmao Rodrigo

Prayer List

Purificação Machado	Jocelyn Richard	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Dorothy, Stuart and Gary Tulchinsky	
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Christine Argo
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Cheryl Cabral	Filomena Flor	Fred Patturelli
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Ivone Silva
Vickie Gillespie	Leone LeBlanc	Alda e Baldo Neves
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Jorge Santos	Maria Goulart	Elaine Aversa
Francisco Mello	Sandra Bento	Valerie Malley
Georgia Metropolous	Eddie Pereira	Carolyn Guarino
Manuel Bettencourt	Diego Cerqueria	Anne Cristinson
Allison Pereira	Tom Guinther	Evelyn Nadeau
Lee Francis	Carol Camelo	Melanie Soares Schumann
Andrea Vitagliano	Elaine Abramo	Cecilia Gil
Antonio & Delminda Santos		Manuel N Silva
Maria daGloria Cardoso		

If anyone has any clean items for our upcoming **Yard Sale** on August 6, please bring them in as soon as possible. No furniture or electronics, please.

Se alguém tiver algumas coisas limpas para a nosso próximo **Yard Sale**, no 6 de Agosto, por favor, traga-os na maior brevidade possível. Sem móveis ou eletrônicos.

A Prayer for Ukraine: God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

Uma Oração pela Ucrânia: Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

Planning a Summer vacation? visit www.MassTimes.org
The names and addresses of Catholic churches throughout the United States. Or, call 1-800-627-7846.

Planea umas férias de verão? www.MassTimes.org
Serão fornecidos os nomes e endereços de igrejas Católicas, bem como o horário de Missas através dos Estados Unidos. Também pode ligar para 1-800-627-7846.

God was no stranger to Abraham. Our first reading gives us a glimpse into their relationship. Abraham's faithfulness and closeness to the Lord made him comfortable enough to bargain back and forth with God. This conversation would never happen between strangers. In our Gospel, Jesus tells us, "ask and you will receive; seek and you will find; knock and the door will be opened to you." Friendship with God happens when we persevere in prayer and keep the lines of communication open to God. [Do you have a pattern of daily prayer that keeps your relationship with God growing?](#)

Deus não era estranho para Abraão. Nossa primeira leitura nos dá um vislumbre do relacionamento deles. A fidelidade e a proximidade de Abraão ao Senhor o tornaram confortável o suficiente para negociar de um lado para o outro com Deus. Essa conversa nunca aconteceria entre estranhos. Em nosso Evangelho, Jesus nos diz: "peça e receberá; procure e achará; bata e a porta se abrirá para ti." A amizade com Deus acontece quando perseveramos em oração e mantemos as linhas de comunicação abertas a Deus. [Tem um padrão de oração diária que mantém seu relacionamento com Deus crescendo?](#)

A renda mensal de Junho 2022 era \$16,272. As despesas mensais foram a \$8,614, com agradecimento a todos os que generosamente doam o seu tempo à paróquia para limpar, cortar a relva e desempenhar muitas outras tarefas sem compensação.

We can be excused for not being always joyous, for we are not masters of joy so as to have it when we wish. But, we cannot be excused for not being good, agreeable and gracious because this is always in the power of our will. God of all goodness, teach me how to pursue goodness and kindness in all my actions. Let me never tire of showing goodness to all people out of love for You. – *St. Francis de Sales*

The monthly income for June 2022 was \$16,272. The monthly expenses were \$8,614, thanks to all who so generously donate their time to the parish to clean, cut the lawn and perform many other duties without compensation.

World Grandparents and Elderly Day: Pope Francis has established throughout the Church the celebration of the World Day for Grandparents and Elderly on the fourth Sunday of July, near the liturgical memorial of Saints Joachim and Anne, the grandparents of Jesus. He has offered a plenary indulgence this year, "to the faithful who devote adequate time to visit in presence or virtually their elderly brothers and sisters in need or difficulty" on July 24th. The theme for this year's celebration is "In Old Age They Will Still Bear Fruit" (Ps. 92:15). The theme is meant to emphasize how grandparents are a gift both to society and the Church. [Prayer for the day:](#) I give thanks to You, Lord, for the blessing of a long life for, to those who take refuge in You, grant always to bear fruit. Forgive, O Lord, resignation and disillusionment, but forsake me not when my strength declines. Teach me to look with hope to the future You give me, to the mission You entrust to me and to sing Your praises without end. Make me a tender craftsman of Your revolution, to guard with love my grandchildren and all the little ones who seek shelter in You. Protect, O Lord, Pope Francis and grant Thy Church to deliver the world from loneliness. Direct our steps in the way of peace. Amen.

Dia Mundial dos Avós e do Idoso: O Papa Francisco estabeleceu em toda a Igreja a celebração do Dia Mundial dos Avós e do Idoso no quarto domingo de Julho, próximo à memória litúrgica dos Santos Joaquim e Ana, avós de Jesus. Ele ofereceu uma indulgência plenária este ano, "aos fiéis que dedicam tempo suficiente para visitar na presença ou virtualmente seus irmãos e irmãs idosos em necessidade ou dificuldade" em 24 de Julho. O tema da celebração deste ano é "Na velhice ainda darão frutos" (Sl 92:15). O tema pretende enfatizar como os avós são um presente tanto para a sociedade quanto para a Igreja. [Oração do dia:](#) Dou graças a Ti, Senhor, pela bênção de uma vida longa para, àqueles que se refugiam em Ti, concedei sempre frutificar. Perdoa, ó Senhor, a resignação e a desilusão, mas não me abandones quando minhas forças declinarem. Ensina-me a olhar com esperança para o futuro que me deste, para a missão que me confias e a cantar os Teus louvores sem fim. Faz de mim um terno artesão de Tua revolução, para guardar com amor meus netos e todos os pequeninos que buscam abrigo em Ti. Protege, Senhor, o Papa Francisco e concede à Tua Igreja que liberte o mundo da solidão. Dirige os nossos passos no caminho da paz. Amen.